



SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXIV]

MBABANE, Friday, June 28th., 1996

[No. 169

CONTENTS

No.		Page
GENERAL NOTICES		
48.	The Elections Order, 1992 - By-Election of Bucopho BeTinkhundla	484
49.	The Elections Order, 1992 - By-Election of Elected Member of the House of Assembly (Nkwene Inkhundla)	484
50.	Authorisation for Change of Surname	485
ADVERTISEMENTS.....		486

CONTENTS OF SUPPLEMENT

PART B - ACTS

4.	The Finance and Audit (Amendment) Act, 1996	S1
----	---	----

PART C - LEGAL NOTICES

92.	The Regulation of Wages (Agricultural Industry) Order, 1996	S2
94.	The Stock Disease (Rabies No. 10) Regulations, 1996	S9
95.	By-Election of Bucopho BeTinkhundla	S11
96.	By-Election of Elected Member of the House of Assembly (Nkwene Inkhundla)	S11
97.	Appointment of Acting Principal Secretary	S12
98.	Appointment of Acting Principal Secretary	S12
99.	Appointment of Acting Principal Secretary	S13
100.	Appointment of Acting Deputy Commissioner of Police	S13
101.	Appointment of Acting Commissioner of Police	S14
102.	Appointment of Acting Chief Justice	S14

GENERAL NOTICE NO. 48 OF 1996

THE ELECTIONS ORDER, 1992
(Order No. 2 of 1992)

BY ELECTION OF BUCOPHO BETINKHUNDLA
(Under Section 4)

It is hereby notified for general information that Umphatsi Lukhetfo as commanded and authorised by His Majesty the King do hereby proclaim that the by-election of Bucopho Betinkhundla through the country in all the Imiphakatsi which have reported vacancies shall be on the 20th July, 1996 between the hours of 8.00 a.m. and 4.00 p.m.

R.D. THWALA
Umphatsi Lukhetfo

GENERAL NOTICE NO. 49 OF 1996

THE ELECTIONS ORDER, 1992
(Order No. 2 of 1992)

BY ELECTION OF ELECTED MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY
(NKWENE INKHUNDLA)
(Under Section 4)

It is hereby notified for general information that Umphatsi Lukhetfo as commanded and authorised by His Majesty the King do hereby proclaim that the by-election of Member of the House of Assembly for the Nkwene Inkhundla shall take place as follows -

- (i) Nomination Day - June 19, 1996 starting at 9.00 a.m.;
- (ii) Primary Elections on the 13th July, 1996 from 8.00 a.m. - 4.00 p.m.;
- (iii) Secondary Elections on the 27th July, 1996 starting at 8.00 a.m. - 4.00 p.m.

R.D. THWALA
Umphatsi Lukhetfo

GENERAL NOTICE NO. 50 OF 1996

THE CHANGE OF NAME ACT 1962
(Act No. 67 of 1962)

AUTHORISATION FOR CHANGE OF SURNAME
(Under Section 3)

In exercise of the powers conferred upon him by Section 3 of the change of Name Act, 1962, the Minister for Justice having satisfied himself that the provisions of the said Act have been complied with hereby authorises:-

VELAPHI ABRAHAM DLAMINI

A resident of Ka-Langa area in the Lubombo Region to assume the Surname of DUBE.

E.A.B. MKHONTA
Principal Secretary

MBABANE

10TH JUNE, 1996

NOTICE

Notice is hereby given that I, Jabulani Johannes Nxumalo of Manzini Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Ngwenya after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Manzini Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Ngwenya is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Ngwenya should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Manzini Region.

P.O. Box 13
Bhunya

H823 4x05-07-96

NOTICE

Notice is hereby given that I, Bheki Cishumlilo Tsabedze of Lubombo Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Maziya after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Lubombo Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Maziya is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Maziya should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Lubombo Region.

P.O. Box 128
Big Bend

H833 4x05-07-96

NOTICE

ESTATE LATE: JOHANNES THEODORUS BOUWER ESTATE NO. E439/94

Notice is hereby given that in terms of Section 51 bis of the Administration of Estates Act No. 28 of 1902, that the First and Final Liquidation and Distribution Account will lie open for inspection at the office of the High Court of Swaziland at Mbabane and at the office of the Regional Administrator Shiselweni District/ for a period of twenty one (21) days from date of appearance of this Notice.

Any person objecting to the account may lodge his objection in writing in duplicate with the Master of the High Court at any time before expiry of the said period.

ROBINSON, BERTRAM & CO
for the Executor/s
P.O. Box 24
Mbabane

H913 28-06-96

NOTICE OF SALE AND TRANSFER OF BUSINESSES

Take notice that A & H Trading & Investments (Pty) Ltd. intends to sell the under mentioned businesses conducted by it at the places mentioned herein below and the Stock in Trade and other assets thereof to Simon Woodward:

1. Malkerns Shopping Centre - Main Street, Malkerns
2. Siteki Supermarket - Town Centre, Siteki
3. Bulembu Supermarket - Bulembu

ROBINSON BERTRAM
P.O. Box 24,
Mbabane

H829 3x28-06-96

NOTICE

Notice is hereby given that I, Mjama Simon Khumalo of Lubombo Region intend to apply to the Honourable Minister for Justice of the Kingdom of Swaziland for authorisation to assume the surname Ngcamphalala after the fourth publication of this Notice in each of four consecutive weeks in the Observer and Times of Swaziland newspapers, being two newspapers circulating in the region where I reside and designated for this purpose by the Regional Secretary for the Lubombo Region and in the Government Gazette.

The reason I want to assume the surname is because Ngcamphalala is my natural surname.

Any person or persons likely to object to my assuming the surname Ngcamphalala should lodge their objections in writing with me at the address given below and with the Regional Secretary for Lubombo Region.

P.O. Box 314
Ndzangu, Lubombo

H846 4x12-07-96

NOTICE

ESTATE LATE: DOUGLAS THULANI JELE ESTATE NO. EM67/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

Mrs Sarah Saluva Jele
P.O. Box 488
Manzini

H944 28-06-96

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Deed of Transfer No. 161/1969 dated the 8th July, 1969 passed in favour of Darono Holdings (Proprietary) Limited (Certificate of Incorporation No. 83/1968) in respect of:

CERTAIN: Portion 5 of Farm No. 785 Manzini District.

MEASURING: 38,142 (Thirty Eight Thousand, One Hundred and Forty Two) square feet.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the last publication of this notice.

DATED AT MBABANE THIS 14TH DAY OF JUNE 1996.

BHEKI G. SIMELANE & COMPANY
Attorneys for Applicant
1st Floor Sokhamlilo Building
P.O. Box 4505
Mbabane

H907 2x05-07-96

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Deed of Transfer No. 150/1971 dated the 29th June, 1971 passed in favour of Elias Charles Mamba (born on the 24th January, 1925) in respect of:

CERTAIN: Lot No. 13 situate on Carlisle Road, Fairview Township, Manzini, District.

MEASURING: 1337 (One Three Three Seven) square metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the last publication of this notice.

DATED AT MBABANE THIS 14TH DAY OF JUNE 1996.

BHEKI G. SIMELANE & COMPANY
Attorneys for Applicant
1st Floor Sokhamlilo Building
P.O. Box 4505
Mbabane

H908 2x05-07-96

NOTICE

ESTATE LATE: OSCA MANDLA MABUZA ESTATE NO. EM27/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

VICTORIA T. MABUZA
P.O. Box 3
Mzimpofu

H945 28-06-96

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Deed of Transfer No. 160/1969 dated the 8th July, 1969 passed in favour of Noroda Holdings (Proprietary) Limited (Certificate of Incorporation No. 84/1968) in respect of:

CERTAIN: Portion 4 of Farm No. 785 Manzini District.

MEASURING: 1.0617 (One Decimal Nought Six One Seven) acres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby required to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within three (3) weeks from the last publication of this notice.

DATED AT MBABANE THIS 14TH DAY OF JUNE 1996.

BHEKI G. SIMELANE & COMPANY
Attorneys for Applicant
1st Floor Sokhamlilo Building
P.O. Box 4505
Mbabane

H909 2x05-07-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: EMMANUEL VUSUMUZI NDZIMANDZE ESTATE NO. H48/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 25th June, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H924 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: RICHARD MQOBISHELI M. DLAMINI ESTATE NO. H57/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 25th June, 1996 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H925 28-06-96

490

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: JACKSON LUBHIDLA GININDZA ESTATE NO. E.204/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 25th June, 1996 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H926 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ABLON THENGIZWE HLATSHWAYO ESTATE NO. M86/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 25th June, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H927 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MORDERCAI KHUMALO ESTATE NO. H56/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 25th June, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H928 28-06-96

491

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ELIAS DLAMINI ESTATE NO. H54/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 25th June, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H929 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: EPHRAEM M. MZILENI ESTATE NO. S33/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlangu Regional Offices on 27th June, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H930 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: JOHN LOKWELUSA NDLOVU ESTATE NO. S34/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlangu Regional Offices on 27th June, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H931 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: GERMAN MAJALIMANE NXUMALO ESTATE NO. S55/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlanguano Regional Offices on 27th June, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H932 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: LIZZY SIPHIWE MANANA ESTATE NO. 399/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlanguano Regional Offices on 27th June, 1996 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H933 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: NDLAVELA SHABANGU ESTATE NO. P8/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Pigg's Peak Regional Offices on 26th June, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H934 28-06-96

493

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: KATE ALBERTINA NXUMALO ESTATE NO. H1/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Pigg's Peak Senior Regional Office on 26th June, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H935 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: SIMON NCONCO MAGAGULA ESTATE NO. 526/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Pigg's Peak Regional Office on 26th June, 1996 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H936 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ROSE PHINDILE HLATSHWAYO ESTATE NO. H67/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Shiselweni Regional Offices on 27th June, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor or executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H937 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: BERNARD MUKU T. DLAMINI ESTATE NO. P21/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Pigg's Peak Senior Regional Office on 26th June, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H938 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: KENNETH DLAMINI ESTATE NO. H42/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Pigg's Peak Senior Regional Office on 26th June, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H939 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: WELTON MFANATELA GAMA ESTATE NO. P24/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Pigg's Peak Senior Regional Office on 26th June, 1996 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H940 28-06-96

495

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: IDAH MPHELELAPHI SIBANDZE ESTATE NO. H61/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 2nd July, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H958 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: NOTHANDO CLERENCE DLAMINI ESTATE NO. M35/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 2nd July, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H959 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: MARGARET QUASHIE ESTATE NO. M96/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 2nd July, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/ executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H960 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: EZROME SIKEBHE SIMELANE ESTATE NO. EM93/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 2nd July, 1996 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H961 28-06-96

NOTICES

SWAZILAND COMPANIES ACT NO. 7 OF 1912

Notice is hereby given that I have reasonable cause to believe that the undermentioned Companies:

Emmanuel Ross (Proprietary) Limited
Gamedze Transport Investments (Proprietary) Limited
Swaziland Computer Technology (Proprietary) Limited
Anderson Housing (Proprietary) Limited
A.A. International (Proprietary) Limited
Technicom (Proprietary) Limited
AMX (Proprietary) Limited
A.E.G. Investment Service (Proprietary) Limited
Cowan and Van Der Riet Landscapes (Proprietary) Limited
Vision Grafix (Proprietary) Limited
Top-Turf (Swaziland) (Proprietary) Limited
F.W.F. Supplies Swazi (Proprietary) Limited
W and T Construction (Proprietary) Limited
Betpharma Swaziland (Proprietary) Limited
Classic Commercial Centre (Proprietary) Limited
Imphopoma Electronics (Proprietary) Limited
E.M.S. Investments (Proprietary) Limited
Canine Security Services Limited
Biomed Clinics (Proprietary) Limited
United Pump Services (Swaziland) (Proprietary) Limited
Swaziland Business Investments Company (Proprietary) Limited
B.U. (Proprietary) Limited
Steenekamp Brothers (Proprietary) Limited
Target Medi Productions (Proprietary) Limited
S & K Services (Proprietary) Limited
J & B Tractors (Proprietary) Limited
H.K. Construction Planning (Swaziland) (Proprietary) Limited
Telephone Management Systems (Proprietary) Limited
Beans Enterprises (Proprietary) Limited
Briza (Proprietary) Limited
Magnetic International Limited
Fast Lane Printers & Stationers (Proprietary) Limited

Lubombo Distributors (Proprietary) Limited
C.M. Media Consultancy (Proprietary) Limited
Parker Cairns (Proprietary) Limited
Southern Lighting (Swaziland) (Proprietary) Limited
New Africa Development Company (NADCO) Investments (Proprietary) Limited
Andy's Carpets & Flooring (Proprietary) Limited
Fascor (Swaziland) (Proprietary) Limited
D.H. & M. Construction (Proprietary) Limited
Theodoros International Limited
Engineering & Power Development Consultants Limited
R.C.P. (Swaziland) (Proprietary) Limited
Madumo Fast Foods (Proprietary) Limited
Debra Konstantellos Trading Company (Proprietary) Limited
Scandia Viking (Proprietary) Limited
CM and WD Company Limited
Allied Stores (Proprietary) Limited
Beauty Care Products (Proprietary) Limited
Linco (Proprietary) Limited
Siding Construction & Maintenance Company (Swaziland) (Proprietary) Limited

Incorporated under the laws of Swaziland, are not carrying on business and are not in operation. The names of the aforesaid companies, will unless cause is shown to the contrary at the end of three months from date hereof be struck off the Swaziland Register of Companies, and the companies be dissolved.

P. J. GUMEDE
Registrar of Companies

H915 28-06-96

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Crown Grant No. 40/1986 dated the 10th June, 1986 and registered on the 11th August, 1986 in favour of Louisa Lomthandazo Dlamini (born on the 26th April, 1951) Major Spinster in respect of:

CERTAIN: Lot No. 1065 situate in the Mbabane Township Extension No. 9 in the Hhohho District, Swaziland;

MEASURING: 1600 (One Six Zero Zero) square metres

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED AT MBABANE THIS 25TH DAY OF JUNE, 1996.

ROBINSON BERTRAM
Attorneys for Applicant
Sokhamlilo Building
P.O. Box 24
Mbabane

H975 2x05-07-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HOLDEN AT MBABANE ON THE 19TH DAY OF MARH 1996 BEFORE
THE HONOURABLE ACTING CHIEF JUSTICE SAPIRE

CIV.T.NO: 708/96

In the matter between:

SWAZILAND MEAT INDUSTRIES (PTY) LIMITED

Petitioner

and

SWAZI MEAT SUPPLY (PTY) LIMITED

Respondent

COURT ORDER

BEING: An application

WHEREUPON: Having heard Counsel for the Applicant

It is ordered that:

1. THAT a rule nisi do issue calling upon persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on Friday, the 29th March 1996 at 09H30 why the said company should not be placed under final winding-up;
2. THAT a copy of this rule nisi be served on the Respondent company at its registered office and published in the Government Gazette and once in a Swaziland daily newspaper and;
3. THAT the costs of this application be costs in the winding-up of the company and;
4. THAT PAUL LEWIS, be and is hereby appointed provisional liquidator of the aforesaid Respondent company.
5. THAT PAUL LEWIS is hereby granted full powers as listed in Section 127 of the Companies Act No. 7 of 1912.
6. That the rule nisi be served on the registered office of the Respondent.

BY ORDER OF COURT GIVEN UNDER MY HAND AT MBABANE ON THIS THE DAY OF MARCH 1996.

REGISTRAR OF THE HIGH COURT

H922 28-06-96

NOTICE

ESTATE LATE: ELIAS DLAMINI ESTATE NO. EH54/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

CELUCOLO A. DLAMINI
P.O. Box 1789
Manzini

H954 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 65/96

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

WADOR (SWAZILAND) LIMITED

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the New High Court Building, Hospital Hill Mbabane, at 11.30 a.m. on **FRIDAY** the **12TH** day of **JULY 1996**.

CERTAIN: Portion 1 of Lot No. 469 situate in Gilson Road in the Township of Mbabane Extension No. 2, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 1613 (One Six One Three) Square Metres;

RESERVE PRICE: E270,000.00 (Two Hundred and Seventy Thousand Emalangeni);

IMPROVEMENTS: Detached house of 278m² comprising:

5 Bedrooms, 2 bathrooms, living room kitchen, dining room,

Servants Quarter - 2 rooms, bathroom and a garage.

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 21ST DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H951 28-06-96

500

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 1143/95

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

NCANE ELLEN SHONGWE

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court Building, at 11.30 a.m. on **FRIDAY the 5TH day of JULY 1996.**

CERTAIN: Lot No. 2982 Mbabane Extension No. 21 (Embangweni Township), situate in the urban area of Mbabane, District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 259 (Two Five Nine) Square Metres;

RESERVE PRICE: E100,000.00 (One Hundred Thousand Emalangeni);

IMPROVEMENTS: 3 Bedrooms, Living/Dining Room, Bathroom, Toilet, Kitchen

Outbuilding comprising: Basement Garage and Living Room above.

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 17TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H912 28-06-96

NOTICE

ESTATE LATE: MURIEL NOKUKHANYA MABUZA ESTATE NO. EH51/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

DAVID MOTSA
P.O. Box 3
Lobamba

H906 28-06-96

501

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 40/96

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

AUSTIN VANDA SANGOMA DLAMINI

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrator's office, at 2.30 p.m. on **FRIDAY** the 12TH day of **JULY 1996**.

CERTAIN: Lot No. 1045 situate in Manzini Extension No. 9 Township District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 700 (Seven Zero Zero) Square Metres;

RESERVE PRICE: E33,000.00 (Thirty Three Thousand Emalangeni);

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane, the offices of the Regional Administrator, Manzini and at the offices of Robinson Bertram.

The Society may at its sole discretion lend up to 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 17TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H911 28-06-96

NOTICE

ESTATE LATE: ELLIOT MUZIKAYISE MASEKO ESTATE NO. EM76/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

JOSEPH MTHWAZI MASEKO
Ekuphakameni Primary School
Private Bag No.7
Mahlangatja Via
Mankayane

H914 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 2927/95

In the matter between:

SWAZILAND BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

STANLEY MBOVANE FAKUDZE

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court Building, at 11.30 a.m. on **FRIDAY the 5TH day of JULY 1996.**

CERTAIN: Lot No. 2509 Mbabane Extension No. 11 (Thembelihle Township), District of Hhohho, Swaziland;

MEASURING: 600 (Six Zero Zero) Square Metres;

RESERVE PRICE: E195,000.00 (One Hundred and Ninety Five Thousand Emalangeni).

IMPROVEMENTS: A detached house comprising:

First Floor - 88 Square Metres - Master Bedroom and Ensuite, 3 Bedrooms, Bathroom;

Ground - 89 Square Metres - Lounge, Kitchen, Dining Room, Water Closet, Hall;

Outbuilding - 60 Square Metres - Double Garage, Servant's Quarters, Water Closet, Shower.

Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Regional Administrator, Hhohho.

The Society may lend 75% (seventy five per centum) to suitable borrowers and interested parties are advised to seek advice from the Society in this regard prior to the date of the sale.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 17TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H910 28-06-96

503

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 713/95

In the matter between:

STEEL AND WIRE INTERNATIONAL (PTY) LIMITED

Plaintiff

and

TERRENCE THEODORE FRANCIS DORKIN

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court Buildings, Allister Miller Street Mbabane at 11.30 a.m. on the 19th day of July 1996.

CERTAIN: Remaining extent of Lot No. 495, situate in Bishop Watts Crescent and Honey Crescent in the town of Mbabane Extension No. 2, District of Hhohho.

MEASURING: 3045 (Three Zero Four Five) Square Metres;

HELD: By the Defendant under Deed of Transfer No. 152/1993 dated 13th April 1995.

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the High Court, Allister Miller Street, Mbabane, and at the offices of Robinson Bertram, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 17TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H942 28-06-96

NOTICE

ESTATE LATE: MQOBOSHENTI RICHARD DLAMINI ESTATE NO. EH57/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

NOMSA DLAMINI
P.O. Box 475
Mbabane

H957 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 900/96

In the matter between:

SWAZILAND DEVELOPMENT AND SAVINGS BANK

Plaintiff

and

MUNTU LAWRENCE MDLULI

Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Hhohho, outside the High Court Building, Mbabane, District of Hhohho, to the highest bidder subject to a reserve price of E68,000.00 at 11.30 a.m. on the 19th day of July 1996.

CERTAIN: Portion 21 of Lot No. 65 Sidwashini South Town situate in the Mbabane Urban area, District of Hhohho, Swaziland.

MEASURING: 473 (Four Seven Three) Square Metres;

HELD: by the Defendant under Deed of Transfer No. 80/1980 dated the 10th April 1980.

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane and at the offices of the Sheriff in the High Court building, Allister Miller Street, Mbabane, and at the offices of Robinson Bertram, Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 17TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H943 28-06-96

NOTICE

ESTATE LATE: ELISHA MFANZILE MABUZA ESTATE NO. EM81/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

HAPPY SONTU MABUZA
P.O. Box 41
Mankayane

H974 28-06-96

505

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 942/93

In the matter between:

RAYLITE BATTERIES (PTY) LTD

Plaintiff

and

SWAZILAND BATTERY AND ELECTRICAL (PTY) LTD

T/A BATTERY CENTRE

1st Defendant

HARVEY PATRICK OLIVER

2nd Defendant

KATHLEEN ANN OLIVER

3rd Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrator's Offices building, Manzini at 2.30 p.m. on the 19th day of July 1996.

CERTAIN: Lot No. 192 situate on Lyle Street, Fairview Township, Manzini, District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 1358 (One Three Five Eight) Square Metres;

HELD: By the 2nd Defendant under Deed of Transfer No. 87/1983, dated the 21st April 1983.

IMPROVEMENTS: Vacant Land

RESERVE PRICE: E260,000.00 (Two Hundred and Sixty Thousand Emalangeni)

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 20TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H952 28-06-96

NOTICE

ESTATE LATE: ANDRIAS NDAWUMBILI DLAMINI ESTATE NO. EM42/96

Debtors and Creditors in the above estate are hereby required to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within (30) thirty days from date of publication hereof.

MR JIMSON BHOKE DLAMINI
P.O. Box 1231
Mbabane

H973 28-06-96

506

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HELD AT MBABANE

CASE NO. 942/93

In the matter between:

RAYLITE BATTERIES (PTY) LTD

Plaintiff

and

SWAZILAND BATTERY AND ELECTRICAL (PTY) LTD
T/A BATTERY CENTRE
HARVEY PATRICK OLIVER
KATHLEEN ANN OLIVER

1st Defendant
2nd Defendant
3rd Defendant

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that pursuant to a Writ of Execution issued in the above matter, the undermentioned property will be sold by Public Auction by the Deputy Sheriff for the District of Manzini outside the Regional Administrator's Offices building, Manzini at 2.30 p.m. on the 19th day of July 1996.

CERTAIN: Lot No. 1342 situate in Manzini, Extension 13 (Madonsa Township), District of Manzini, Swaziland;

MEASURING: 1020 (One Zero Two Zero) Square Metres;

HELD: By the 2nd Defendant under Deed of Transfer No. 127/94, dated the 25th March, 1994.

IMPROVEMENTS: Vacant Land

RESERVE PRICE: E62,000.00 (Sixty Two Thousand Emalangeni)

The Conditions of Sale are available for inspection at the office of the Sheriff in the High Court building in Mbabane.

Further particulars may be obtained from the undersigned.

DATED AT MBABANE ON THIS THE 20TH DAY OF JUNE 1996.

S. J. GAMA
Sheriff of Swaziland
c/o The Registrar of the High Court
Mbabane

H953 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

HOLDEN AT MBABANE ON THE 19TH DAY OF MARH 1996 BEFORE
THE HONOURABLE ACTING CHIEF JUSTICE SAPIRE

CIV.T.NO: 707/96

In the matter between:

SWAZILAND MEAT INDUSTRIES (PTY) LIMITED

Petitioner

and

MULTI MEAT MARKET (PTY) LIMITED

Respondent

COURT ORDER

BEING: An application

WHEREUPON: Having heard Counsel for the Applicant

It is ordered that:

1. THAT a rule nisi do issue calling upon persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on Friday, the 29th March 1996 at 09H30 why the said company should not be placed under final winding-up;
2. THAT a copy of this rule nisi be served on the Respondent company at its registered office and published in the Government Gazette and once in a Swaziland daily newspaper and;
3. THAT the costs of this application be costs in the winding-up of the company and;
4. THAT PAUL LEWIS, be and is hereby appointed provisional liquidator of the aforesaid Respondent company.
5. THAT PAUL LEWIS is hereby granted full powers as listed in Section 127 of the Companies Act No. 7 of 1912.
6. That the rule nisi be served on the registered office of the Respondent.

BY ORDER OF COURT GIVEN UNDER MY HAND AT MBABANE ON THIS THE DAY OF
MARCH 1996.

REGISTRAR OF THE HIGH COURT

H923 28-06-96

508

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: THOMAS MUTSI DLAMINI ESTATE NO. 483/95

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Master of the High Court on 2nd July, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H962 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: SAM MEFIKA MDLULI ESTATE NO. S59/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlangano Regional Office on 3rd July, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H963 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: ALEX N. NXUMALO ESTATE NO. S58/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlangano Regional Office on 3rd July, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H964 28-06-96

509

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: LINAH TIKI ZIKALALA ESTATE NO. S57/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Nhlangano Regional Office on 3rd July, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H965 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: NOMPHUMELELO CATHLEEN DLAMINI
ESTATE NO. M94/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 12.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H966 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: JOHANNE MTHAMO HLETA ESTATE NO. L18/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 12.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H967 28-06-96

510

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: SAMSON FANYANA NHLABATSI ESTATE NO. M92/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 11.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H968 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: LAURENCE MPHONCO MDLULI ESTATE NO. M54/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 11.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H969 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: THOMAS S. SIMELANE ESTATE NO. M90/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 10.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H970 28-06-96

511

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

IN THE ESTATE OF THE LATE: PHUMZILE LETTIE DLAMINI ESTATE NO. M78/96

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 09.30 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H971 28-06-96

NOTICE

IN THE HIGH COURT OF SWAZILAND

**IN THE ESTATE OF THE LATE: SOLOMON MFANAWENDLELA SIBANDZE
ESTATE NO. M87/96**

A meeting of next of kin and all others concerned will be held before the Master of the High Court at Manzini Regional Offices on 4th July, 1996 at 10.00 hours for the nomination of an executor/executrix dative of the above estate.

CHURCHILL B. DLAMINI
Master of the High Court

Master's Office
P.O. Box 19
Mbabane

H972 28-06-96

NOTICE

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of: Deed of Transfer No. 372/1994 dated the 10th August 1994, in favour of James Jeremiah Dlamini (born on the 11th day of February, 1949), in respect of:

CERTAIN: Erf No. 257 situate in the Nhlangano Township, Shiselweni District, Swaziland;

MEASURING: 495 (Four Nine Five) Square Metres.

Any person having objection to the issue of such copy is hereby requested to lodge it in writing with the Registrar of Deeds within Three (3) weeks of the last publication of this Notice.

DATED AT MBABANE THIS 25TH DAY OF JUNE, 1996.

ROBINSON BERTRAM
Attorneys for Applicant
Sokhamlilo Building
P.O. Box 24
Mbabane

H976 2x05-07-96

SUPPLEMENT TO THE SWAZILAND GOVERNMENT GAZETTE

VOL. XXXIV]

MBABANE, Friday, June 28th., 1996

[No. 169

CONTENTS

No.	Page
PART B - ACTS	
4. The Finance and Audit (Amendment) Act, 1996	S1
PART C - LEGAL NOTICES	
92. The Regulation of Wages (Agricultural Industry) Order, 1996	S2
94. The Stock Disease (Rabies No. 10) Regulations, 1996	S9
95. By-Election of Bucopho BeTinkhundla	S11
96. By-Election of Elected Member of the House of Assembly (Nkwene Inkhundla)	S11
97. Appointment of Acting Principal Secretary	S12
98. Appointment of Acting Principal Secretary	S12
99. Appointment of Acting Principal Secretary	S13
100. Appointment of Acting Deputy Commissioner of Police	S13
101. Appointment of Acting Commissioner of Police	S14
102. Appointment of Acting Chief Justice	S14

PART B

S1

THE FINANCE AND AUDIT (AMENDMENT) ACT, 1996

(Act No. 4 of 1996)



I ASSENT

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

18th June, 1996

AN ACT

entitled

An Act to amend the Finance and Audit Act, 1967

ENACTED by the King and the Parliament of Swaziland

Short title.

1. This Act may be cited as the Finance and Audit (Amendment) Act, 1996 and shall be read as one with the Finance and Audit Act, 1967 (hereafter referred to in this Act as the "principal Act.")

Amendment of Section 7.

2. Section 7 of the principal Act is amended by replacing sub-section (2) with the following new sub-section -

- “(2) (a) The total advances under sub-section (1) (c) and (d) shall not at anytime exceed such amount as may be authorised from time to time by the Minister with Cabinet's approval after repayments have been deducted.”
- (b) The Minister shall publish in the gazette the amount approved in paragraph 2 (a).

LEGAL NOTICE NO. 92 OF 1996

THE WAGES ACT, 1964
(Act No. 16 of 1964)THE REGULATION OF WAGES AGRICULTURAL INDUSTRY) ORDER, 1996
(Under Section 11)

In exercise of the powers conferred by Section 11 of the Wages Act, 1964, the Minister for Labour and Public Service makes the following Order.

Citation.

1. This Order may be cited as the Regulation of Wages (Agricultural Industry) Order 1996 and shall come into effect on the 1st January, 1996.

Interpretation.

2. In this Order, unless the context otherwise requires -

"Artisan" means a skilled employee who has passed a Government Trade Test or who has served an apprenticeship recognised by the Government;

"Basic minimum wage" means the wage provided for in regulation 4 payable to an employee after the commencement of the Order;

"Farm Clerk/Storeman" means an employee who is employed full time on day to day duties for keeping all relevant records associated therewith;

"Field Induna" means an employee who is in charge of a number of labourers of any category;

"General Labourer" means an employee who requires only limited training and includes field labourers, cleaners sweepers, pickers, produce packers, produce graders, field recorders, messengers, workshop assistant and spanner hands;

"Handyman" means a person who is capable of carrying out elementary tasks in either masonry, plumbing, carpentry or mechanics associated with such work on a farm with reasonable proficiency and without continuous supervision but does not include an Artisan or an employee erecting ordinary fencing on farms;

"Heavy Machine Operator" means an employee who has qualification of a tractor driver and is able to operate a selfpropelled combine harvester, motor grader, crane excavator, ditch digger or similar heavy machine;

"Irrigator" means an employee involved in the application of water to field crops and work associated herewith;

"Motor Vehicle Driver" means an employee employed as a driver and who is in charge of the vehicle and its daily care;

"Plant or pump house Attendant" means an employee who attends stationary plant or equipment;

"Seasonal Worker" means an employee with the duration of whose contract of employment cannot be predetermined, which is entered into for a specific season, or for work to be done on or in connection with a specific project or activity;

"Stockman" means an employee who attends or heads animals and work associated herewith;

"Tractor Driver" means an employee who drives a tractor and is able to take complete charge of the tractor, operate it and all its associated implements, to complete a given task without supervision and carry out the daily care of the tractor;

"Task-Work" means any piece work to be done by a worker or group of workers, on a given time;

"Watchman" means an employee who is engaged during the day or night guarding and protecting premises or property as directed by his employer.

Application.

3. (1) This Order shall apply to all persons employed in any undertaking carrying on one or more of the following activities for gain -

- (a) cultivation of land and the use of land (irrigated or otherwise) for the purpose of animal husbandry, horticulture, fruit growing, dairy farming, livestock small animal and poultry keeping or breeding, agriculture and the growth and/or production of seed;
- (b) the use of land as grazing or meadowlands, market gardens, nursery grounds;
- (c) all handling and processing normally carried out on a farm or estate including crop cleaning, winnowing, drying, sacking, cartoning, livestock food preparation;
- (d) the construction, maintenance and repair of farm building and installations machinery, plant equipment, the running of irrigation scheme and the keeping of farm or estate accounts.

(2) This Order shall apply to any undertaking, engaged in the retail supply of motor vehicles, agricultural machinery, mobile construction plant for the repair, servicing, assembling or adaptation of such vehicles, machinery or plant on behalf of the other persons or under a licence.

Basic Minimum Wage.

4. (1) The basic minimum wage to be paid to any employee specified in the First Schedule shall not be less than that specified therein for the employee concerned.

(2) No employee who at the date of commencement of this Order is in receipt of a higher wage for his occupation than the wage prescribed in the First Schedule shall suffer any reduction in such wage by reason of this Order.

Hours of work.

5. The normal hours of work shall, subject to the provision of paragraph 6, be fifty-seven hours of work spread over a period not exceeding six days in a week: Provided that the normal hours of work for watchmen, stockmen, irrigators, plant and pumphouse attendants shall be seventy-two hours.

Overtime.

6. An employee required to work in excess of the normal working hours specified in regulation 5 shall be paid at one-and-half times the basic hourly rate for such time worked from Monday to Saturday, inclusive and at twice his basic hourly rate for time, worked on Sundays, or the public holidays referred to in regulation 9.

Public Holidays.

7. (1) Subject to sub-regulation (2), the public holidays specified in the paragraph 9 shall subject to the provision of paragraph 6, be holidays with full pay.

(2) The provisions of sub-regulation (1) shall only apply where the employee presents himself for work on the working day immediately prior to the public holiday and the working day immediately following the public holiday except where the employee concerned has received permission from his employer to be absent on either day.

Annual Leave.

8. (1) On completion of each of twelve months' continuous service with an employer, an employee shall, at a time convenient to his employer, be entitled to annual leave of not less than twelve working days with full pay.

(2) Any employee whose services are terminated after three months' initial service with an employer, or after returning from annual leave as provided for in sub regulation (1) shall be entitled to one day's pay for each completed month of service following his initial engagement or following his return from leave as the case may be.

Public Holiday.

9. The following shall be public holidays with full pay -

- New Year's day
- Good Friday
- King's Birthday
- Umdlhanga (Reed Dance) Day
- Somhlolo Day (Independence)
- Christmas day
- Boxing day
- Incwala day

Sick Leave.

10. (1) After three months of consecutive service with an employer and subject to the production of a medical certificate signed by a Medical Practitioner, registered under the Medical and Dental Practitioner's Act, 1970, an employee shall be entitled to sick leave up to a minimum of fourteen days on full wages and thereafter to a maximum of fourteen days on half wages in each period of one year.

(2) Notwithstanding sub-regulation (1) -

(i) an employee shall not be entitled to the benefits if the sickness or accident causing his absence was caused by his own negligence or misconduct;

(ii) a certificate issued by a registered nurse shall be accepted in place of a Medical certificate if a Medical Practitioner is not available.

Written particulars to be provided.

11. An employer shall on engagement of an employee, give such employee a completed copy of the form at the Second Schedule of this Order.

Continuous service.

12. (1) Continuous service is service in the employment of the employer interrupted only by the death, retirement or discharge of the employee concerned.

Provided that an employee who is re-engaged within two months of his discharge shall be deemed to be in the continuous service of that employer.

(2) Where, following upon a change of ownership of an establishment or undertaking an employee enters the service of the new owner without interruption, his service shall be deemed to be continuous service in the employment of the new owner.

Provided that an employee shall not be entitled to sick leave under this paragraph, if his incapacity was due to negligence on his part.

Task and ticket contracts.

13. (1) Nothing in this Order shall prevent an employer and employee from agreeing to the substitution of a task for the normal hours of work in any day.

(2) An employee who is engaged on a ticket contract shall be paid at least once a month in relation to the number of days he has worked under such contract.

Employment of women.

14. An adult female employee shall be paid the same wage payable to an adult male employee employed in a similar capacity.

Employment of children and young persons.

15. Wages payable to young persons and children, shall, for a person under the apparent age of fifteen years, be calculated at a rate not less than 50% of the rates of wages specified in the First Schedule and 75% of the rates of wages for a person of the apparent age of fifteen but not exceeding the apparent age of eighteen years who are engaged in the occupation specified in the schedule:

Provided that where task work is being performed the rate of payment shall be the same for all persons engaged in the task, irrespective of age or sex, but payment shall be calculated in respect of the volume of work done or proportionate to the amount of task completed.

Lay-off due to wet inclement weather.

16. Any employee who makes himself available for work but does not work during a continuous period of wet inclement weather shall be entitled to his basic wage for the first day, half his basic wage on the second and third days of such wet weather, and nothing thereafter for the rest of the duration of the wet weather.

Protective clothing.

17. If it is necessary to protect an employee from physical or chemical injury which may arise from the work he is required to do, the employer shall supply that employee with adequate protective clothing and such employee shall use the protective clothing as instructed.

Rations.

18. Subject to the provisions of Section 153 of the Employment Act, 1980, employees who were in receipt of rations or meals or cash allowance in lieu of rations shall continue to receive such rations or such cash allowance.

Termination of Employment after three months.

19. Where the employment of an employee is terminated after a period exceeding three months but not amounting to one year from the date of its commencement the employer shall pay to the employee a sum not less than one day's wages for each completed month of such period.

Revocation of Legal Notice No. 172 of 1994.

20. The Regulation of Wages (Agricultural Industry) Order, 1994 is revoked.

LEGAL NOTICE NO. 101 OF 1996

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973
(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING COMMISSIONER OF POLICE
(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me by Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint:

ESAU KUNI DUBE

to act as Commissioner of Police in the Police Department with effect from 18th December, 1995 to 21st January, 1996.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 4TH DAY OF JUNE 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 102 OF 1996

THE CONSTITUTION OF SWAZILAND, 1968
(Act 50 of 1968)

APPOINTMENT OF ACTING CHIEF JUSTICE
(Under Section 101)

In exercise of the powers conferred upon me by Section 101 of the Constitution of Swaziland, 1968, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint -

WILFRED STANLEY SAPIRE

to act as Chief Justice of Swaziland with effect from 10th May 1996.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOZITHEHLEZI THIS 21ST DAY OF JUNE 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 99 OF 1996

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973
(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY
(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me by Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint:

TARS DUMA MAKAMA

to act as Principal Secretary in the Ministry of Home Affairs with effect from 1st May, 1993 to 30th September, 1993.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 4TH DAY OF JUNE 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 100 OF 1996

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973
(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY COMMISSIONER OF POLICE
(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me by Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint:

BENSON MELASHWA MAVUSO

to act as Deputy Commissioner of Police in the Police Department with effect from 18th December, 1995 to 21st January, 1996.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 4TH DAY OF JUNE 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 97 OF 1996

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973
(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY
(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me by Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint:

ZEPHANIAH PHUHLAPHI DLAMINI

to act as Principal Secretary in the Prime Minister's Office with effect from 1st January, 1996 to 1st March 1996.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 5TH DAY OF JUNE 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 98 OF 1996

THE CIVIL SERVICE ORDER, 1973
(Order No. 16 of 1973)

APPOINTMENT OF ACTING PRINCIPAL SECRETARY
(Under Section 8)

In exercise of the powers vested in me by Section 8 of the Civil Service Order, 1973, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND, hereby appoint:

DUMSANI HUMPHREY MAVIMBELA

to act as Principal Secretary in the Ministry of Foreign Affairs with effect from 18th February, 1996 to 4th March 1996.

THUS DONE UNDER MY HAND AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 5TH DAY OF JUNE 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 95 OF 1996

THE ELECTIONS ORDER, 1992
(Order No. 2 of 1992)

BY ELECTION OF BUCOPHO BETINKHUNDLA
(Under Section 4)

In exercise of the powers conferred on me by section 4 of the Elections Order, 1992, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND hereby proclaim that the by-election of Bucopho Betinkhundla throughout the country in all the Imiphakatsi which have reported vacancies shall be on the 20th July, 1996.

I hereby command and authorise Umphatsi Lukhetfo to issue, on my behalf, the necessary Writ of Election in connection therewith, under section 4 (1) of the Elections Order, 1992.

THUS DONE AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 17TH DAY OF JUNE, 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

LEGAL NOTICE NO. 96 OF 1996

THE ELECTIONS ORDER, 1992
(Order No. 2 of 1992)

BY ELECTION OF ELECTED MEMBER OF THE HOUSE OF ASSEMBLY
(NKWENE INKHUNDLA)
(Under Section 4)

In exercise of the powers conferred on me by section 4 of the Elections Order, 1992, I, MSWATI III, KING OF SWAZILAND hereby proclaim that the by-election of Members of the House of Assembly for the Nkwene Inkhundla shall take place as follows -

- (i) Nomination Day - June 29th, 1996 starting at 9.00 a.m.;
- (ii) Primary Elections on the 13th July 1996 from 8.00 a.m. - 4.00 p.m.;
- (iii) Secondary Elections on the 27th July, 1996 starting at 8.00 a.m. to 4.00 p.m.

I hereby command and authorise Umphatsi Lukhetfo to issue, on my behalf, the necessary Writ of Election in connection therewith, under section 4 (1) of the Elections Order, 1992.

THUS DONE AT LOZITH'EHLEZI ON THIS 17TH DAY OF JUNE, 1996.

MSWATI III
KING OF SWAZILAND

FIRST SCHEDULE

MAHOLWANE

LOGOBA

ZAKHELE TOWNSHIP

NGWANE PARK TOWNSHIP

KA-KHOZA TOWNSHIP

USUSHWANA

BEAUFORT

 SECOND SCHEDULE

<u>NAME OF T/A</u>		<u>VACCINATION CENTRE</u>	<u>TIME</u>	<u>DATE</u>
Maholwane	579	Dip Tank	8am-12noon	24/6/96
Logoba	448	Dip Tank	8am-12noon	24/6/96
Zakhele Township		Fire Station	8am-12noon	25/6/96
Ngwane Park Township		Shopping Complex	8am-12noon	25/6/96
KaKhoza Township		Khoza Area	8am-12noon	25/6/96
Usushwana	491	Dip Tank	8am-12noon	26/6/96
Beaufort	461	Dip Tank and Nazarene Primary School Sports Ground	8am-12noon	26/6/96

LEGAL NOTICE NO. 94 OF 1996

ANIMAL DISEASE ACT, 1965
(Act No. 7 of 1965)

THE STOCK DISEASE (RABIES NO. 10) REGULATIONS, 1996
(Under Section 3)

In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Animal Diseases Act, 1965 the Minister for Agriculture and Cooperatives hereby makes the following Regulations:

Citation and Commencement.

1. These Regulations may be cited as the Stock Disease (Rabies No. 10) Regulations, 1996 and shall be deemed to have come into force on 20th June, 1996.

Declaration of Rabies Guard Areas.

2. The areas specified in the First Schedule are declared to be Rabies Guard Areas.

Isolation and Confinement of Dogs.

3. Every owner of a dog or cat in a guard area shall isolate and confine his dog or cat so as to prevent it from escaping from such guard areas and such confinement and isolation shall remain in force until further notice.

Presentation of Dogs and Cats for Vaccination.

4. A person who owns a dog or cat and lives within the area specified in the first schedule to this Notice shall present his pets for inoculation at the designated vaccination centre and on the time specified in the Second Schedule.

Offence and Penalty.

5. An owner of a dog or cat who fails to comply with Regulation 3 or 4 commits an offence and is liable on conviction, to a fine not exceeding E300.00 and in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding 3 months.

Destruction of Dogs and Cats in Rabies Guard Areas.

6. (1) A Government Veterinary Officer may destroy a dog or cat in any of the Rabies guard areas if in his opinion, the dog or cat has not been confined so as to prevent it from escaping from such guard areas.

(2) In pursuance of subregulation (1) a Government Veterinary Officer may ask for the assistance of the Royal Swaziland Police in carrying out the provision of that sub-regulation.

N.M. NKAMBULE
Principal Secretary

15. Pension Scheme (if any, other than N.P.F. Scheme)

16. Any other matter either party wishes to include

Notes (a) An Industry Union is recognised by this undertaking any employee is free to join it. The address of the Industry Union is:

(b) The grievance procedure in this undertaking requires that a grievance should be first referred to

(c) When any heading is inapplicable enter nil.

Signed:

Employer
 Employee
 Witness
 Date.

S. B. CEKO
 Principal Secretary
 Ministry of Labour & Public Service

FIRST SCHEDULE

(Regulation 4)

BASIC MINIMUM WAGE PER DAY

General Labourer	E5.23
Seasonal Worker	E5.23
Stockman	E5.23
Watchman	E5.35
Irrigator	E5.35
Plant or Pump House Attendant	E5.35
Field Induna	E6.48
Handyman	E6.53
Tractor Driver	E7.01
Farm Clerk/Storeman	E8.15
Motor Vehicle Driver	E8.15
Heavy Machine Operator	E9.36
Artisan	E13.36

SECOND SCHEDULE

(Regulation 11)

WRITTEN PARTICULARS OF EMPLOYMENT FORM

1. Name of Employer
2. Name of Employee
3. Date of Employment began
4. Wage and method of calculation
5. Interval at which wages are paid
6. Normal hours of work
7. Short description of employee's work
8. Probation Period
9. Annual Holiday Entitlement
10. Paid Public Holiday
11. Payment during sickness
12. Maternity Leave (if employee female)
13. Notice employee entitled to receive
14. Notice employee required to give